

Flush Mount Dimmer Switch Receiver

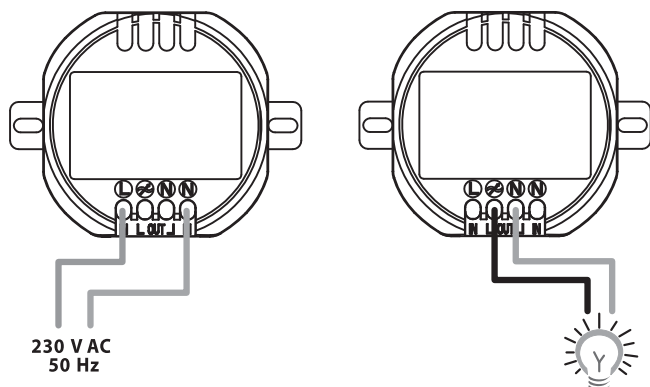
ART.NO 36-6031 MODEL 51050X2

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Note:

Electrical installations should only be carried out by a qualified electrician.

Installation

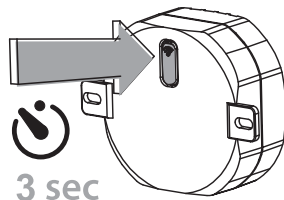


Wiring to a 230 V power supply

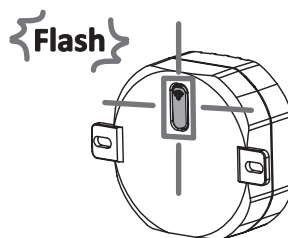
Connecting a light

Pairing the receiver to a remote control

1. Hold in the button on the front of the receiver for at least 3 seconds and then release it.



2. The LED button will start flashing slowly. The receiver is now ready to be paired with a remote control.



3. Single press one of the on-buttons on the remote control (if it has more than one on-button). The receiver's LED will shine steadily once the remote control has been paired. Up to 6 remote controls can be paired with the receiver.

Dimming the light

The light can be dimmed using the paired remote control. This is how to do it:

Press the on-button on the remote control twice in quick succession to cause the light to alternately increase and decrease. Single press the on-button once the desired light level has been reached.

Switching the light on/off

Switch the light on/off using the on and off buttons. The light comes on with the latest light level setting when the on-button is pressed. If you wish to set a new light level once the light is switched on, press the on-button on the remote control again. Single press the on-button once the desired light level has been reached.

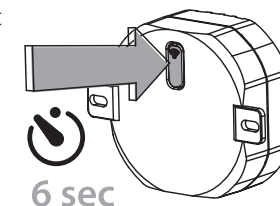
Deleting a paired remote control

Up to 6 remote controls can be stored in the receiver memory. If you wish to pair an additional remote control when six remote controls are already paired with the receiver, you must first delete one of the existing remote controls:

1. Hold in the button on the front of the receiver you wish to delete for 3 seconds and then release it.
2. The LED button will start flashing slowly. The receiver is now ready to delete the remote control.
3. Press in the off-button on the remote control (make sure to choose the correct off-button if the remote control can connect to multiple receivers). The remote control will now be deleted from the receiver.

Deleting all paired remote controls

1. Hold in the button on the front of the receiver for 6 seconds until the LED button starts flashing quickly.
2. When the LED stops flashing, all the remote controls which were paired with the receiver will have been deleted.



Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage 230 V, 50 Hz

Frequency 433.92 MHz

Max range 25 m

Max load

Incandescent and halogen bulbs Max 200 W

Dimmable CFL bulbs Max 200 W

Dimmable 230 V LED bulbs Max 3-24 W

Inbyggnadsmottagare med dimmerfunktion

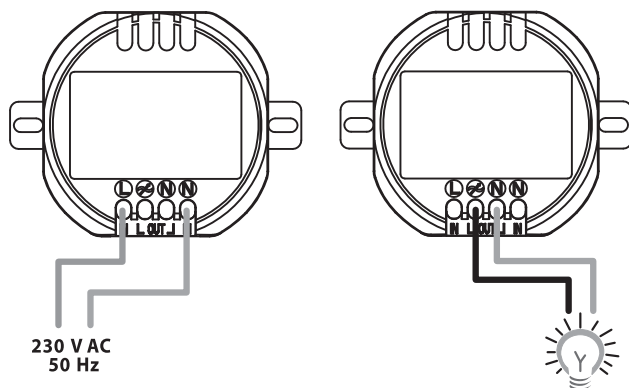
ART.NR 36-6031 MODELL 51050X2

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Obs!

Installationen får endast utföras av behörig elektriker.

Installation

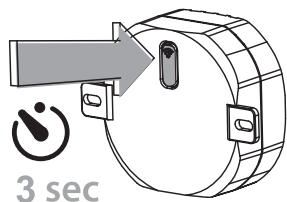


Anslutning till 230 V

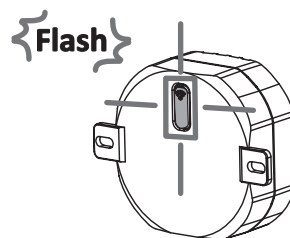
Anslutning av belysning

Ansluta mottagaren till en fjärrkontroll

1. Håll in knappen på mottagarens framsida i 3 sek och släpp sedan upp den.



2. LED-indikatorn i knappen börjar blinka långsamt. Mottagaren är nu redo att kopplas samman med en fjärrkontroll.



3. Tryck en gång på en av fjärrkontrollens på-knappar (om den har fler på-knappar). Lysdioden på mottagaren övergår till fast sken när fjärrkontrollen anslutits. Max 6 olika fjärrkontroller kan anslutas till mottagaren.

Dimra belysningen

Du dimrar belysningen med hjälp av ansluten fjärrkontroll. Gör så här:

Tryck in fjärrkontrollens på-knapp kort två gånger, belysningens ljusstyrka regleras nu oavbrutet steglöst uppåt och nedåt. Tryck in på-knappen en gång till när önskad ljusstyrka uppnåtts.

Tända/släcka belysningen

Tänd/släck som vanligt med på- och av-knapparna. Lampan tänds med den senast inställda ljusstyrkan när på-knappen trycks in. Om du vill ställa in en ny dimmernivå när lampan är tänd, tryck igen på fjärrkontrollens på-knapp. Tryck in på-knappen en gång till när önskad ljusstyrka uppnåtts.

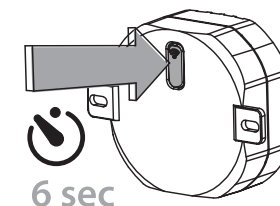
Radera en ansluten fjärrkontroll

Max 6 fjärrkontroller kan anslutas till mottagarens minne. Om du vill ansluta en till fjärrkontroll, men alla minnesplatser redan används, måste du först ta bort en annan fjärrkontroll:

1. Håll in knappen på den mottagare som du vill radera fjärrkontrollen ifrån i 3 sek och släpp sedan knappen.
2. LED-indikatorn i knappen börjar blinka långsamt. Mottagaren är nu redo att radera fjärrkontrollen.
3. Tryck in av-knappen på fjärrkontrollen (tänk på att välja rätt av-knapp om fjärrkontrollen kan hantera flera mottagare). Fjärrkontrollen raderas från mottagaren.

Radera alla anslutna fjärrkontroller

1. Håll in knappen på mottagarens framsida i 6 sek tills LED-indikatorn i knappen börjar blinka snabbt.
2. När indikatorn slutar blinka är alla anslutna fjärrkontroller raderade.



Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	230 V, 50 Hz
Frekvens	433,92 MHz
Räckvidd	Max 25 m

Maxbelastning

Glödlampor och halogenlampor	Max 200 W
Dimbara lågenergilampor	Max 200 W
Dimbara 230 V LED-lampor	Max 3–24 W

Innbyggingsmottaker med dimmerfunksjon

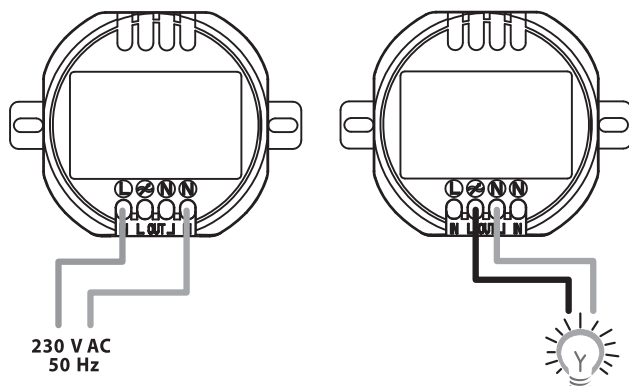
ART.NR. 36-6031 MODELL 51050X2

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Obs!

All fast installasjon skal utføres av registrert installasjonsvirksomhet.

Installasjon

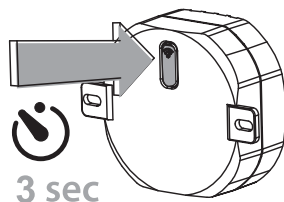


Tilkobling til 230 V

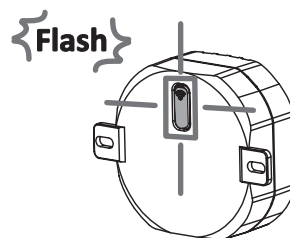
Tilkobling av belysning

Mottakeren kobles til en fjernkontroll

1. Hold knappen på mottakerens forside inne i 3 sekunder og slipp den deretter opp.



2. LED-indikatoren på knappen blinker langsomt. Mottakeren er nå klar til å bli koblet til en fjernkontroll.



3. Trykk en gang på en av knappene (hvis den har flere knapper) på fjernkontrollen. Lysdioden på mottakeren går over til å lyse når fjernkontrollen er koblet til. Maks sendere som kan kobles til mottakeren er 6 stk.

Dimme ned belysningen

Fjernkontrollen brukes til dimming av belysningen. Gjør slik:

Trykk inn fjernkontrollens på-knapp kort to ganger, og belysningens lysstyrke reguleres uavbrutt, trinnløst oppover og nedover. Trykk inn knappen én gang til når du har oppnådd ønsket lysstyrke.

Tenne/slukke lyset

Tenne/slukk lyset som vanlig med på- og av-knappene. Lampen tennes med den senest innstilte lysstyrken når på-knappen trykkes inn. Hvis du ønsker å stille inn et nytt lysnivå når lampen er tent trykkes på-knappen på fjernkontrollen inn igjen. Trykk inn på-knappen én gang til når du har oppnådd ønsket lysstyrke.

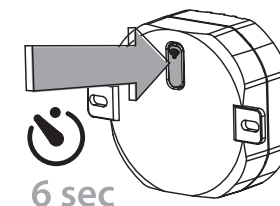
Slette en tilkoblet fjernkontroll

Maks fjernkontroller som kan kobles til mottakeren er 6 stk. Hvis du vil koble til en fjernkontroll, men alle minneplassene er opptatt, må du først slette en annen fjernkontroll fra minnet.

1. Hold knappen på den fjernkontrollen du vil slette senderen fra inne i 3 sekunder og slipp den deretter opp.
2. LED-indikatoren på knappen blinker langsomt. Mottakeren er nå klar for å slette fjernkontrollen.
3. Trykk inn av-knappen på fjernkontrollen (husk å velg riktig av-knapp dersom senderen kan takle flere mottakere). Fjernkontrollen slettes fra mottakeren.

Slett alle tilkoblede fjernkontroller

1. Hold knappen på mottakerens framside inne i 6 sekunder til LED-indikatoren på knappen begynner å blinke raskt.
2. Når indikatoren stopper å blinke er alle tilkoblede fjernkontroller slettet.



Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gir miljøet.



Spesifikasjoner

Spenning	230 V, 50 Hz
Frekvens	433,92 MHz
Maks rekkevidde	25 m

Maks belastning

Glødepære og halogenpærer	Maks 200 W
Dimmbare lavenergipærer	Maks 200 W
Dimmbare 230 V LED-pærer	Maks 3–24 W

Uppoasennettava himmenninvastaanotin

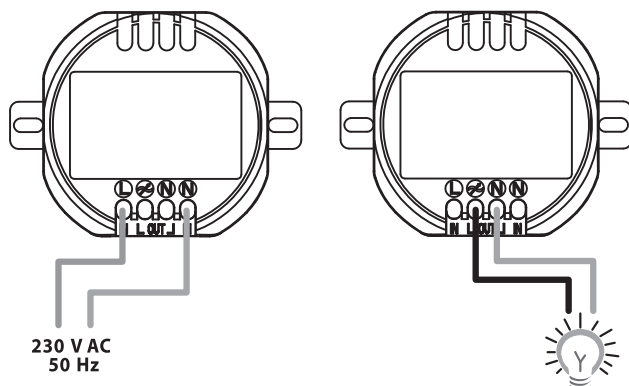
TUOTENRO 36-6031 MALLI 51050X2

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Huom!

Asennuksen saa suorittaa ainoastaan sähköasentaja.

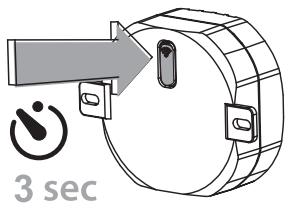
Asennus



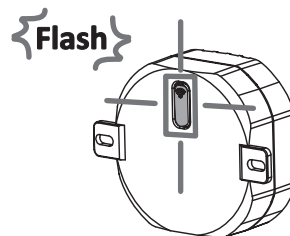
Asennus 230 V:n verkkovirtaan Valaisimen liittäminen

Vastaanottimen liittäminen kaukosäätimeen

1. Paina vastaanottimen etupuolella olevaa painiketta kolmen sekunnin ajan, ja päästä painike.



2. Painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Vastaanottimen voi nyt liittää kaukosäätimeen.



3. Paina kerran jotain kaukosäätimen ON-painikkeista (jos kaukosäätimessä on useita ON-painikkeita). Vastaanottimen merkkivalo palaa vilkkumatta, kun kaukosäädin on yhdistetty. Vastaanottimeen voi liittää korkeintaan kuusi kaukosäädintä.

Valaisinten himmentäminen

Himmennä valaisimet liitetyllä kaukosäätimellä. Tee näin:

Paina kaukosäätimen ON-painiketta lyhyesti kaksi kertaa, valaisimen valonvoimakkuutta säädetään nyt portaattomasti. Paina uudelleen ON-painiketta, kun olet saavuttanut sopivan valonvoimakkuuden.

Valaisinten sytyttäminen ja sammuttaminen

Sytytä ja sammuta valaisimet ON- ja OFF-painikkeilla. Lamppu syttyy viimeksi säädetyllä valonvoimakkuudella, kun painat ON-painiketta. Jos haluat säätää himmennintä lampun ollessa päällä, paina uudelleen kaukosäätimen ON-painiketta. Paina uudelleen ON-painiketta, kun olet saavuttanut sopivan valonvoimakkuuden.

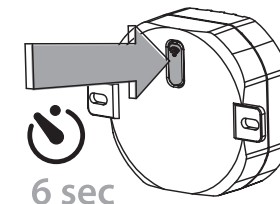
Liitetyn kaukosäätimen poistaminen

Vastaanottimeen voi liittää korkeintaan kuusi kaukosäädintä. Jos haluat liittää uuden kaukosäätimen, mutta kaikki muistipaikat ovat täynnä, poista ensin yksi kaukosäädin:

1. Paina kolmen sekunnin ajan sen vastaanottimen painiketta, josta haluat poistaa kaukosäätimen, ja päästä painike.
2. Painikkeen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti. Vastaanotin voi nyt poistaa kaukosäätimen.
3. Paina kaukosäätimen OFF-painiketta (paina oikeaa OFF-painiketta, jos kaukosäätimellä hallitaan useita vastaanottimia). Kaukosäädin poistuu vastaanottimesta.

Kaikkien liitettyjen kaukosäädinten poistaminen

1. Paina vastaanottimen etupuolella olevaa painiketta kuuden sekunnin ajan, kunnes painikkeen LED-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.
2. Kaikki liitetyt kaukosäätimet on poistettu, kun merkkivalo lakkaa vilkkumasta.



Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä laite käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	230 V, 50 Hz
Taajuus	433,92 MHz
Kantama	Enintään 25 m

Enimmäiskuormitus

Hehkulamput ja halogeenilamput	Enintään 200 W
Himmennettävät energiansäästölamput	Enintään 200 W
Himmennettävät 230 V:n LED-lamput	Enintään 3–24 W

Funk-Einbaudimmer

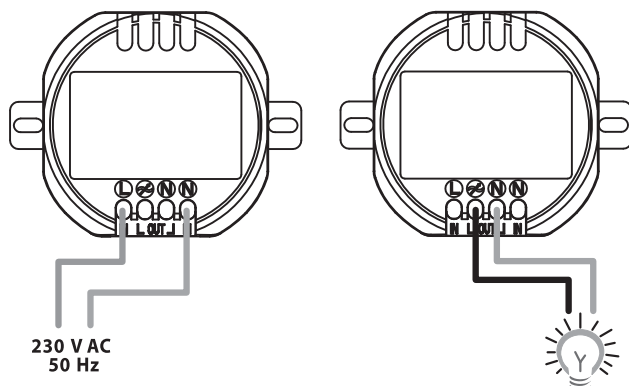
ART.NR. 36-6031 MODELL 51050X2

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Hinweis:

Die Installation darf nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

Installation

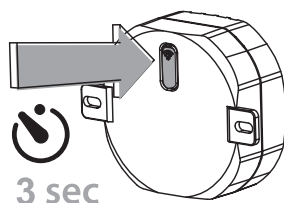


Anschluss an 230 V

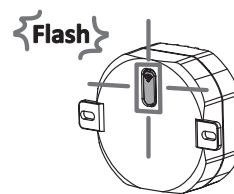
Anschluss der Beleuchtung

Den Empfänger an eine Fernbedienung anschließen

1. Die Taste auf der Vorderseite des Empfängers 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.



2. Die Indikator-LED in der Taste beginnt langsam zu blinken. Der Empfänger kann jetzt mit einer Fernbedienung verbunden werden.



3. Einmal auf eine der Ein-Tasten an der Fernbedienung drücken (wenn die Fernbedienung mehrere Ein-Tasten hat). Die LED am Empfänger leuchtet permanent, wenn die Fernbedienung mit ihr verbunden ist. Es können bis zu 6 Fernbedienungen an einen Empfänger angeschlossen werden.

Dimmen der Beleuchtung

Die Beleuchtung kann über die verbundene Fernbedienung gesteuert werden. Dazu wie folgt vorgehen:

Die Ein-Taste zweimal kurz drücken, die Helligkeit der Beleuchtung wird stufenlos erhöht und gesenkt. Die Ein-Taste nochmal drücken, sobald die gewünschte Helligkeit erreicht wurde.

Beleuchtung ein-/ausschalten

Wie gewohnt mit den Ein- und Aus-Tasten ein- bzw. ausschalten. Beim Drücken der Ein-Taste wird die Lampe mit der zuletzt eingestellten Helligkeit eingeschaltet. Zum Einstellen einer anderen Helligkeit nochmals auf die Ein-Taste drücken. Die Ein-Taste erneut drücken, sobald die gewünschte Helligkeit erreicht wurde.

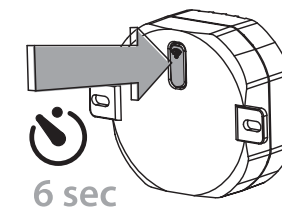
Die Verbindung mit einer Fernbedienung aufheben

Es können bis zu 6 Fernbedienungen an einen Empfänger angeschlossen werden. Soll eine weitere Fernbedienung angeschlossen werden, obwohl schon 6 Fernbedienungen angeschlossen sind, muss zuerst eine andere Fernbedienung entfernt werden.

1. Die Taste am Empfänger, von dem eine Fernbedienung entfernt werden soll, 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen.
2. Die Indikator-LED in der Taste beginnt langsam zu blinken. Eine Fernbedienung kann jetzt vom Empfänger entfernt werden.
3. Die Aus-Taste an der zu entfernenden Fernbedienung drücken (dabei auf die richtige Aus-Taste drücken, wenn die Fernbedienung weitere Empfänger ansteuert). Die Fernbedienung wird vom Empfänger gelöscht.

Alle angeschlossenen Fernbedienungen löschen

1. Die Taste an der Vorderseite des Empfängers 6 Sekunden gedrückt halten bis die Indikator-LED in der Taste schnell zu blinken beginnt.
2. Wenn die LED aufgehört zu blinken, sind alle angeschlossenen Fernbedienungen gelöscht.



Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	230 V, 50 Hz
Frequenz	433,92 MHz
Reichweite	Max. 25 m

Max. Belastbarkeit

Glühlampen und Halogenlampen	Max. 200 W
Dimmbare Energiesparlampen	Max. 200 W
Dimmbare 230-V-LED-Lampen	Max. 3–24 W